頁張

厰名士瑞

北帝街新樓

僅餘三伙



是汉宗法法法

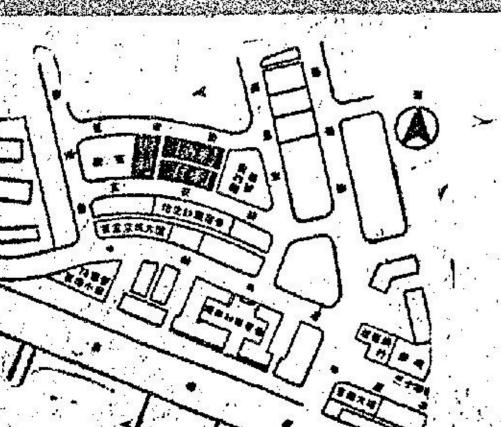
廟心海正對道山落湾瓜土龍九)

售曲層分 源价期分。

\$13,400元超



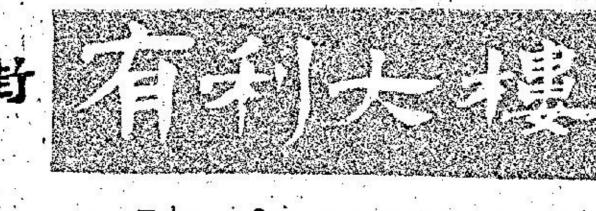




協利大樓

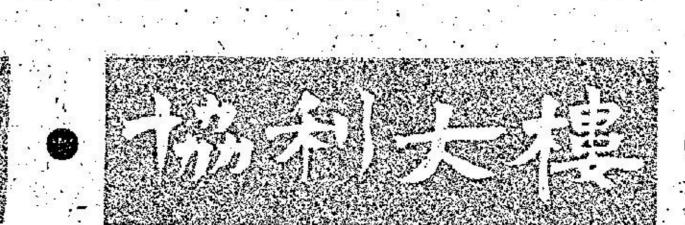


一片繁榮·两梯两伙·三便馬路 四面單邊·左鄰市場·右連學校 前臨海景·後近公園·材料上乘 地方實用·交通便利·營商居住 均基適宜·分魯出德·分期付款





图的基础上的逻辑的形式 ENDE - BEERS



空前平售。小洲深境。為期十五天

沙亚人水·入水後起計·分三年付款

地下舖面:每間由五萬餘元起。每呎僅售九十餘元 别利,辅面八間·政府規定可作为食公司

櫻上住宅:每呎僅售三十餘元·為宮塘嚴廉價之新建樓字

——地盘德搜想官墙直安街公一门门。 电话:八二三五和0 立信置紫有限公司 强 法 统

香港恆生銀行大厦一八〇四里 香港德輔道中上十六號地下 香港於仁大厦八〇六室 運話: 28641 30972 30978 。 電話: 448351 448352 448354 電話: 25023 38741

東軍要の関於。

島狹

窄道

路政

否

問

題

全越南

嚴戒國

談

約盟國同黨者。 國際戲劇會藏。讓外部宣佈,限制東德人訪英及賦)英外相荷姆伯與巴決定,拒絕東德人民所謂 謏 墮落

自 行反對局部蔡試協議 ,也不向俄人屈膝水 ,也不向俄人屈膝水 ,也不向俄人屈膝水

决定

高 高 棒 處處抨擊中 清提 共

提多返回英斯科障醫,則中,先進觀察家下結論:

當局應

檢討 擴 展港

英国

發展

**第**尼,益 五之用锡

類文非使過加第水全輪普緊 



ツ 収一 決七 門連定隊 人,無微不至,極 第九病房的一位 第九病房的一位

●,瓊

持瘡功

特效藥劑

止癢止

最新發 不用手術

科學新寿瘡

世界では、一大の大道中何東行三樓電話四四四大田は大道上では、一大の大道中何東行三樓電話四四四大田は、一大の大道上では、一大の大道・一大の大道を開発している。

母月四日的

好眼·科牌、科分院摄 科科秘、經胸;設儒性 及·尿鲢科腔外門要質 婦耳科瘤、科科診,與 

捷京新

會扼殺中共新聞在匪洲境外華一社開門大吉

P新選社記者離境。 | 一對閉了中共的新華 | 一一對閉了中共的新華

是最後一個怪現狀。 一個怪現狀。 一個怪現狀。 一個怪現狀。 一個怪現狀。 一個學生不會 一個學生的一個新的,但多中不會 一個學生的一個新的,但多中不會 一個學生的一個新的,但多中不會 一個學生的一個新的,但多中不會 一個學生的一個新的,但多中不會 一個學生的一個新的,但多中不會 一個學學所產生的一個新的,但多中不會 是最後一個怪現狀。

舱

殿四

千尺

學音的愛寫眞 奇,人的在切 該廣有情光達的

的使激人。

論而爲

過的是子能 自話練的要 由,登馬看

由世界也

的業務,但無論如何那是加在北平宣傳藥 的業務,但無論如何那是加在北平宣傳藥 的業務,但無論如何那是加在北平宣傳藥 的業務,但無論如何那是加在北平宣傳藥 的業務,即與反對禁止核試條約的小册, 計2至, 於別和拉丁美洲宣傳品之用。 以別和拉丁美洲宣傳品之用。 此外,新華社選要通訊站至到數在 此外,新華社選與通訊站之一。派給新聞 此外,新華社最近遺標五十二。 與然是在共黨集團國家內作大規模分發之 用的。 明的。

醫負的凡健同心病度的 其大图 院了榮是康來志人認可 表, 時感民住而剷。 與 台的結( 總情, 過努除鎖醫, ,) 灣一果 是的對榮力病達生服就榮大乃 生服就榮大乃好 一、務在民汽然,鬆務有的 一、務在民汽然,鬆務有的 所,起護週工總球是院際的其完 一、遊遊工總球是院際的其完 一、遊遊工總球是院際的其完 一、遊遊工總球是院際的其完 一、遊遊工總球是院際的其完 一、遊遊工總球是院際的其完

經濟合作

一个个一个个一个

决不改變對中共態度:(一)有盟政策。彼稱:即度不容放棄其新總里二日電)印總理尼赫魯本

界世惡罪成 戰作惡罪與决府政

5050%。通咀卡账! 别行金老师的

在去界各地,你都可以 質到。三個五濾咀長煙 例如在: 阿姆斯特丹·雅典·

口家五開

布鲁塞爾·開羅 關克福·日内瓦·香 港·喀土穆·里斯本 ·倫敦·蒙特里與· 慕尼黑·紐約·奈洛 俾·奥斯隆·巴黎 ·薩爾斯巴利· 新加坡·斯德哥 爾摩・雪梨・威

除此之外。全 色都可以更到是他是他是他是



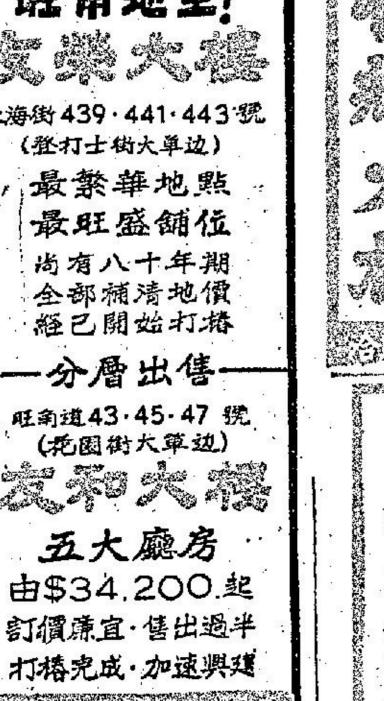


面面面源咀長煙.一步不上最優良者煙!

FILTER KINGS

堂 部 隊

五大廳房 由\$34.200.起 訂價亷宜·售出過半 打格完成·加速興建









定活 九龍大埔道十二 五四五九 角元元元 五八八 角角角 ::: 十五三种

置行 險務 箱三 發 券 年

台

業

開新港本

## 月底即可入伙

地下及閣樓擬為 沙查 才丁 金艮 分子

優點介绍]

地點設好:本大厦所在之九龍新衛商乃政府發展城市計劃藍图下之最新 一住宅區、區內設有官立學校雨所、電影院、商場、从至兒童遊楽場等

一切城市设施均極完備、氣派嶄新、並無關市壓狹繁體之苦 交通便利:行經該區之巴士計有七線之多五分鐘便可到選絕站、上班或下

班不愁久候

惟有精英説明書歡迎索閱

冷購處, 夏利文地產有限公司

番港於仁大厦十五樓.電話:三八〇二一

敬請各界人士注意

設在九樓之

9牛角餐廳及酒吧

0大餐廳及私家房

•茶廳及墨西哥酒吧

現仍照常營業

其他旅業部份已自

一九六三年九月一日起結束

亳

受

个, 新聲命頓

日,宜案

搭客

拾石擲擊

三陳

文無辜被擊傷

票員

送院敷治。

倫愛唐 傷 意思 循則消退 业

and the said

在事尤 只然所是

**蜂髭狀**。 退,唐愛 炎之傷害

然則證供指唐獎倫充血,作順及抽筋餘 內選留七日,並非控力所稱九日,而且 义稱:根據原案證供,唐愛倫身體所並 本官之判處被告囚刑六年,願屬過重。

馮 在漢宮夜總 萬 明 龍 會 繩 殿打

安否,再行定率。 南九龍裁判署原定的中,但無應陛。資訊原定。資訊 静 費 形 選 日 遇 、 過 上 夫

人印刷店 「無馬判簽保」 「無馬判簽保」 「新題社)」男 「新題社)」男 「新題社)」男 「新題社)」男 「新題社)」男 「新題社)」男

有限公司

半年股息通告

橱

售得 B 查身世宣 藝的 已花

日六十月七年卯癸暦夏

六在, 存聚 毛摩爆及項

接收。(逸

WAH KIU YAT PC

批變賣

浪費

臨執縛 九龍殯儀 固 謝夫

惠賜 厚賻 殯辱承

梁煒傑 此鳴

倩兒 泣叩

倒

某

工廠

擬徵求

《英皇道至鰂

之喪於

均感謹

港殯 壽終 荃灣 公曆 自動 舘治喪 醫 關 三年 謹擇九 **藥榮榮** 盛昌宗祖 字 月 孫 少爺

**分水遠墳場謹此** 分率加路連山政 關餘慶堂涿 院積閏享壽 月 府 有 場辭靈安 時卅 歳奉 景 時

判案。 能容及檢察官錯誤引導陪審員 語將提出廿四點理由,指原塞 梅恩 指原審 劉鲍

目

多

刘

港

梯間,非體四錢女童林××;(乙)住軒尼詩大厦。被控:〈甲〉本年八

澳

境

啓事

· 此後舊君在外一UNG)君自一九六

際有限公司啓

12 由方 助 理 員 倫敦英國廣播電台招聘華語節目助理員一名來倫敦工作以國語為 佛敦英國廣播電台招聘華語節目助理員一名來倫敦工作以國語為 應徵人須使用優良之中文及語質響寫及譯流發音正確文筆流 應徵人須使用優良之中文及語質響寫及譯流發音正確文筆流 應徵人須使用優良之中文及語質響寫及譯流發音正確文筆流 應徵人發使用優良之中文及語質響寫及譯流發音正確文筆流 應徵人發使用優良之中文及語質響寫及譯流發音正確文筆流 應徵人發使用優良之中文及語質響寫及譯流發音正確文筆流 不能來英考,在某領情形之下另有準貼一百一十五英鎊任職期間 不能來英考,在某領情形之下另有準貼一百一十五英鎊任職期間 不能來英考,在某領情形之下另有準貼一百一十五英鎊任職期間 有升級及加薪之可能來阅旅費由英國廣播電台負担。 應徵人請於一九六三年九月廿三日前將應徵費用英文寄往下 原徵人請於一九六三年九月廿三日前將應徵費用英文寄往下

年約廿

診治時間

息時時期時時五 七二 室日 選 径

萬宜大廈

唱

事

代廿五檢陳六一時數四日終廿年時數點聆宣四,之

利道

企圖

日簽發之

輪提貨

· 度係由是 結期改爲

十一月至一九六三年七年 二月底札結因此一年 度總結表因由是

指責全新小型房車廣告 一九六三年九月二日

一九六三年九月二日

本語、教養主命定於一九六三年九月三日星期式日下午三時正在香港 一切付稅及領取牌照及一切意外之事均齡投得者自理,特此證明 一九六三年九月三日星期式日下午三時正在香港 一九六三年九月二日

一九六三年九月二日

本語、教養主命定於一九六三年九月三日星期式日下午三時正在香港 一九六三年九月二日

九六三年九月二日

船公司

明

向各

《聲明啓事

中

華

百貨有

限公司

RADIO HONG KONG,
MERCURY HOUSE,
3, CONNAUGHT ROAD,

油墨廠有限

謹

查

電星話期 診症時間 1 四四二

假照常應診

西醫阮克文啓

醫務所:大 大道中三二七 地通下告 通告 星期三下

通 告

供或任何之標 問則可向該理民府署索閱 九月廿一日正午以前爰到大埔 九月廿一日正午以前爰到大埔

倉

貨

九六三年九月

拍

爺 

賀 媳 (胡惠貞)

月芳

孫

小

姐之

月華

證話

酒港 **灣**年次頭痛

創紙病は

(二) 漏利指導員(女性)一名(社會漏利署)(二) 漏利指導員(女性)一名(社會漏利署)交換的。 (二) 漏利指導員(女性)一名(社會漏利署)交換的關土並供關語情,請查閣本日英文報紙。 港

公務員事

府 公. 告

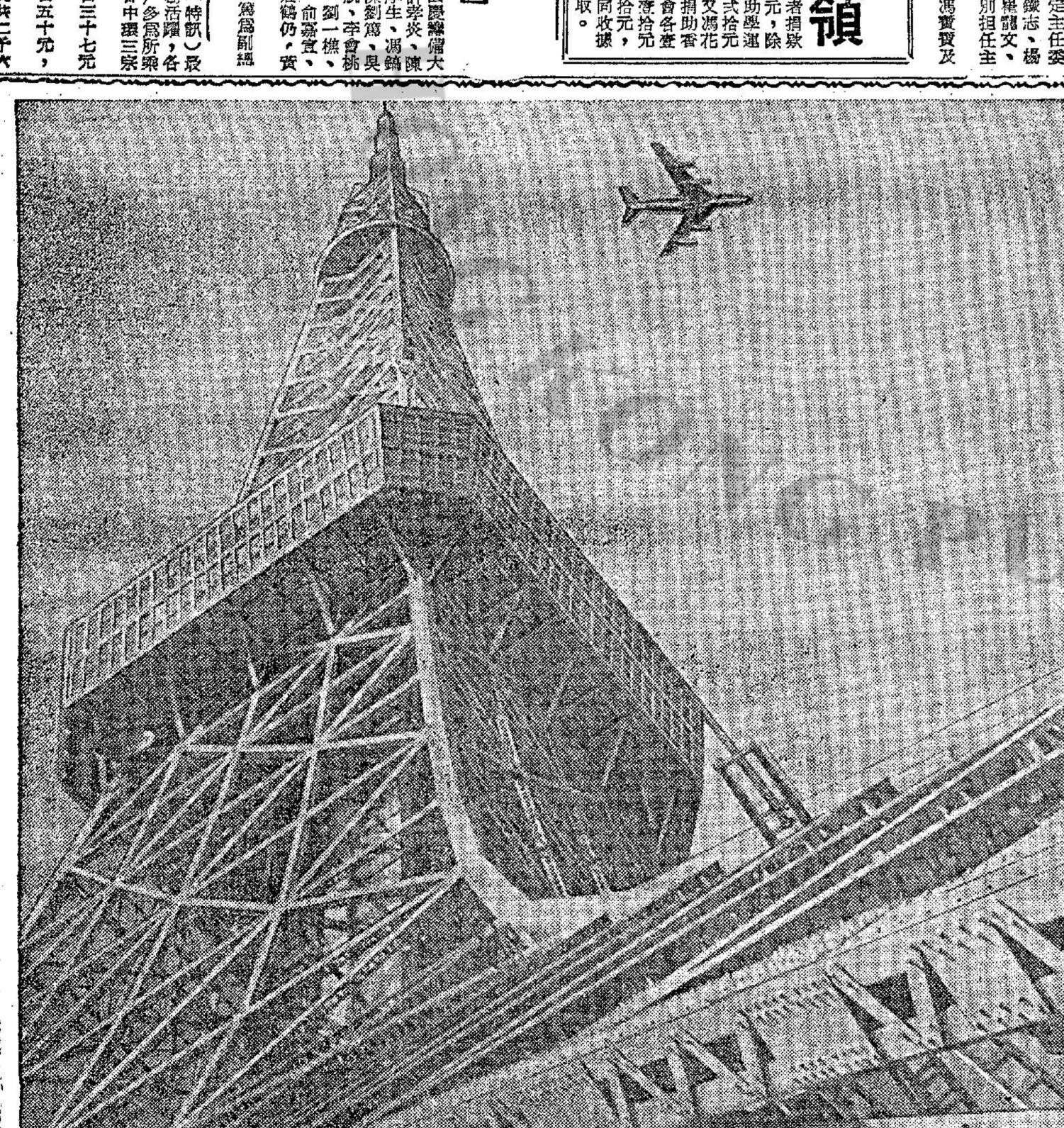
書

博

香

霍亂患者尚有

億



從各方面...德統都是最令人满意的!

搜都策景令人一見難定德航波音720-B°章射客撰每星 期有三班以最短時間送你到這個世界最大的都市一 東京享受愉快的假期德航之旅客服務素稱週到. 從各方面看,德航都是最令人满意的.



E LUFTHANSA

別元



3 磅庄象印嘜有咀熱水瓶 每個 \$21.50 9 1/8"有柄不銹鋼侵 每個 \$32.00 22 CM 含金份 每個 \$11.50 新欵膠茶盤 每個 \$ 2.00 新欵膠果碟 毎隻 每個 \$ 4.50 新欵膠花瓶 中式鋼鑊 毎隻 \$ 5 00 47"×70"新花膠枱布 毎張 \$12,50

33 CM 膠質漆圓盤 ◀品類繁多

每個 \$ 4.70 不能盡錄▶

~~~新學期用品傾銷大贈送~~~~~ 凡光顧購買文房用品滿五元者,奉送 禮品一份,多買多送,决不落空。



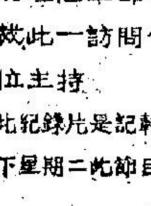
# 声

### 仁平行《平治汽車廠

節目,由格蘭威利奇勒典侯活彼得遜主持,敬



下星期二此節目將由東路薛尼主持。







日本人造絲株式會社

日本·大阪 電報掛號: NIPPONRAYON OSAKA

百

三日英年利熙受雪

海 程 程 型

K.D.K

FUJI L.B

GEC

SMC TAT

INDOLA

MITSUBISH

HITACHI SANYO

香港英島道20一22號

觀話: 七〇四五一四

三黎立洋士

奇器

大大人人大四大人人大四大

MITSUBISHI HITACHI

LEC ELECTROLUX INDESIT ZOPPAS

LEONARD

GEC

GE OSIA

毛際品等書 橋

店厂工 本當紙印刷

生日主日之。· 香港体甸乍街二號 B 羅僑日報中區辦事工學的業及牛奶場、牲口鳥獸、洗衣業、商業浴室、市場、小區等不合衞生行業(例如製造肥皂、肥料、電池、油墨、木油、不合衞生行業(例如製造肥皂、肥料、電池、油墨、木油、毛羽、魚翅、鰕魚、石灰)。 香港体甸乍街二號 B 羅僑日報中區辦事工程 外 魚 級魚、石灰)。 港備緊急 考派

本油・製售歌脂・歌骨・皮革・飲食業(酒樓茶完咖啡室塔・飲食業(酒樓茶完咖啡室塔・水油・煮物防腐・水

軍下街二號 B華僑日報中區辦建學活道一靈O號華僑日報中區辦建學活道一靈O號華僑日報總社院住宅加租管制(法院規程)用中文城寫,手經顧便。 五不變和加,發定 各加 年得方申和首之與

總經銷

光宗 吸 罰

元偷在へ項

小紙中向包膠一二

元朗南邊 村長

認烟一:〈四 陳、五子 即格日全五〉南 四十篇 。 吸, 體〉劉、 十歲:

小包

界

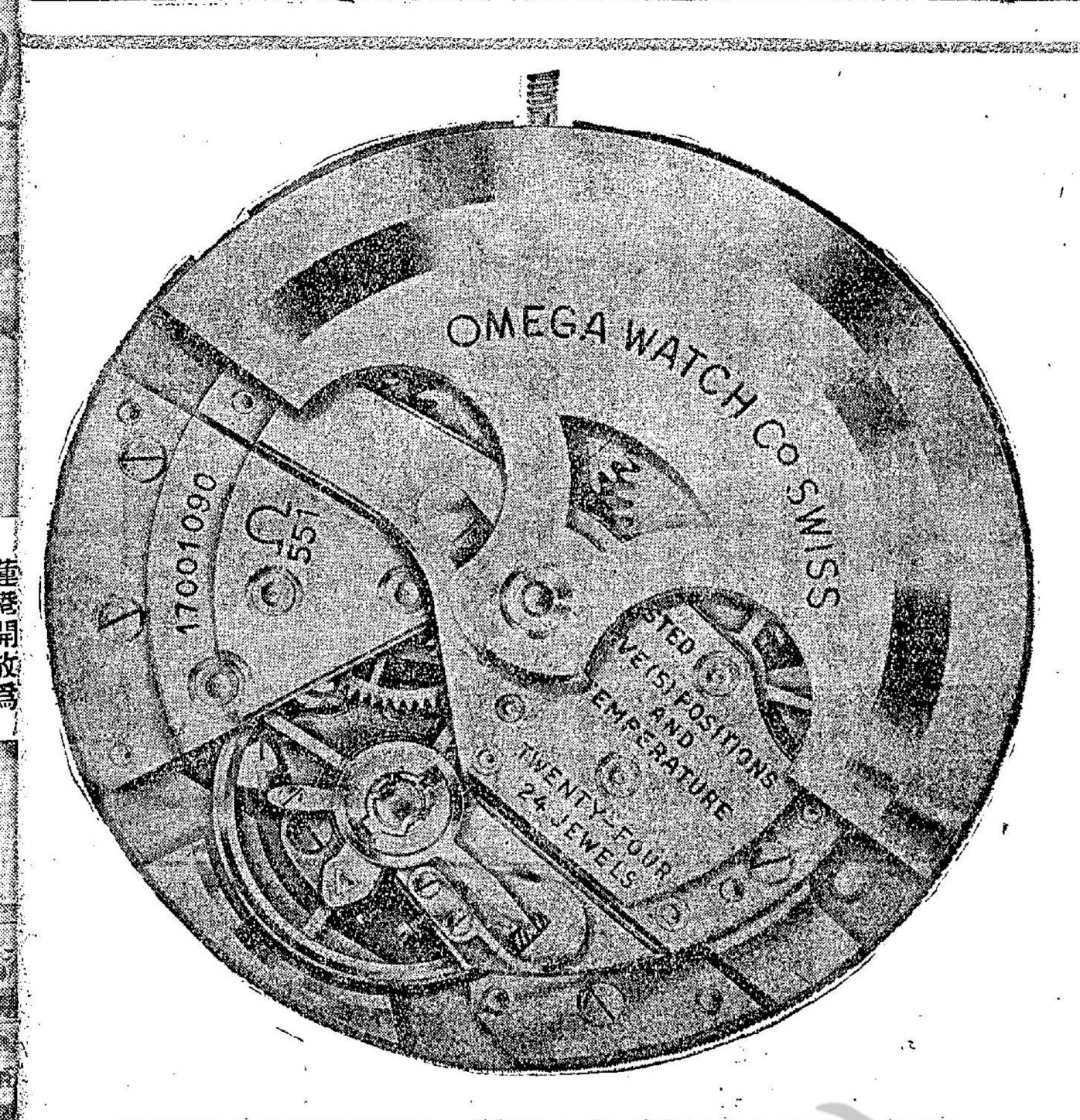
穿

至り

錮

殿起來,後卒被元 章 有流 上便 边窗 通 客利 甲 部

隊





现在,那然如何是建筑级得证。 天文音歌,是她是通過過過過過過過過過過 ZXXARMAN

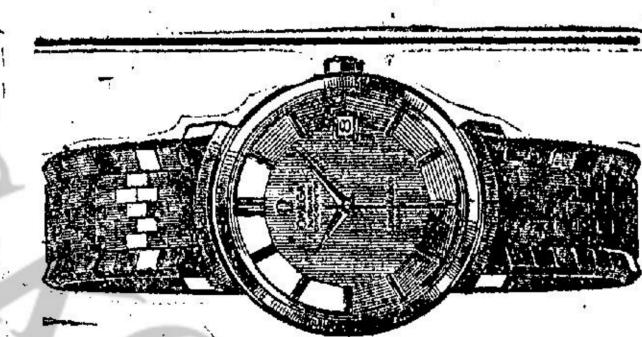
> 亞米茄星座表的卓越準確性能,使它在瑞士 所有天文台時計的產品中,遙遙領先。

學滿全球的亞米茄星座表·具有無可否 認的證據,足以證明其高度準確的性能 ,與絕對可靠的質素,確屬名不虛傳, 因為每一只亞米茄星座表均獲得正式承 認稱為天文台時計 · 依照瑞士政府規定 · 凡屬稱為天文台時計之手表, 必須通 過由一個獨立正式機構所執行之一連串 嚴格試驗,證明及格,方授與此項榮衡

該項試驗,是在政府監督下的瑞士天文 台時計調節試驗所中舉行。試驗過程須 歷 360 小時方告完成。如此嚴格的試驗 ,足以說明,凡屬"天文台時計"即指 、特殊準確手表而言"of

「慎重施工・完善管理 亞米茄生產天文台時計的秘訣,和造成 星座表絶頂準確的因素,乃在於其製造 過程之慎重施工,與完善管理。

在製造過程中,一切主要零件,均由亞 米茄所特創之高度精密機械施工,以求 達到微臻纖毫之精密度數, 並採用超音 速洗滌方法,在製造過程之各階段中, 將機件一再重複洗滌。所有基本零件· 全鏡純金,以確保長期耐用。然後再經 過1497次嚴格檢驗,方告完成。如此愼 重製成的星座表,其製造過程器時四倍 於普通表。



所有各種製式之亞米茄星座天文台表。 均屬自動上鍊·防水·避顧·及遊磁。

|                                                | / ****        | -         | •      | e. |
|------------------------------------------------|---------------|-----------|--------|----|
| 全不銹鋼壳                                          |               | 港幣        | 565 A  | Ġ  |
| [4] [1] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4 |               |           | 675 5  |    |
| 18K金壳                                          |               | *** 22.59 | 1300 7 | ī  |
|                                                | 是面            |           |        |    |
|                                                | <b>長面連金表帶</b> |           |        |    |
| 18K白合壳有                                        | 1金老面          |           | 1700 7 | Ť. |

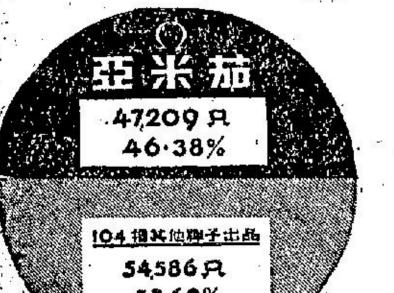
充份保證·全球有效 亞米茄星座天文台表,不論購自何地, 均附有為期童年之全球性免費服務保證 書,在世界上 129 個國家中一律通用, 熟練技術人員、經常值勤、隨時為開下

時至今日,準確守時,乃現代生活中之 一項重要原則。因此,開下亟應置值一 只具有天文台時計標準的手表。

總有一天」 閣下亦將以擁有亞米茄表

亞米茄在1961年所生產的星座天文台表,在數量上雄居領導地位。 1962年亞米茄星座天文台表的產量,超過瑞士所有別種牌子天文台表的總產量。

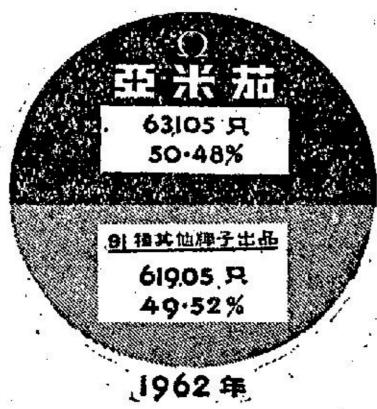
竭誠服務 0



1961年

英皇書院同學會

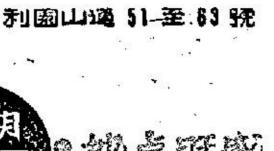




亚步涛流

OMEGA ATISSOT

波斯盧街 100至112號



0 河缆中心 0 三河軍論



號九九三至號九八三道克洛

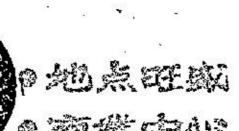
年除十六百一有問期地

計設新革 宇樓南向

售租層分 成完樁打

索備書明說訂五九價符內別售頂





6 海影節範

e 分看出值

0.分期付款

電旺 語角 話角

觀参迎歡・伙入可快・面天至建

以私家地自關新 街由波斯富街直 通利国山道

Lec

香港雜源置業清限公司 承安人為大厦十一樓電話 4 29551-71 實華置當有限公司

53.62%

去界最具規模之音响制品廠 ,擴声机 揚声器 全能立体擴声机 72瓦特立枠擴声机 鍍金色面板精采奪目 **高低音源波器** 黃亮 一 備有七種輸入接駁線路 可接錄音机收音机電唱机 SM-500 BOE PAX 30E) AFT 14 敷式配合SM-500装盘 灵敏皮岛 选择性佳 幾有磁性天绿設備

選

日三月九年三六九一曆公年二十五國民華中第張四第

半張一紙出日本謝感深界空-

戰挑士貼家馬評業職之辦主報日天天由

歷每香史日範 說說

電量份每售零

º 標錦得奪能

安·確準士貼非如。持主偉懷潘軍冠盃

精美圖片 酱精選 特輯

刊出 大 治 起小

快將建築完成

湾仔軒尼詩道(天楽里口) 999年期 % 發昌置業有限公司。

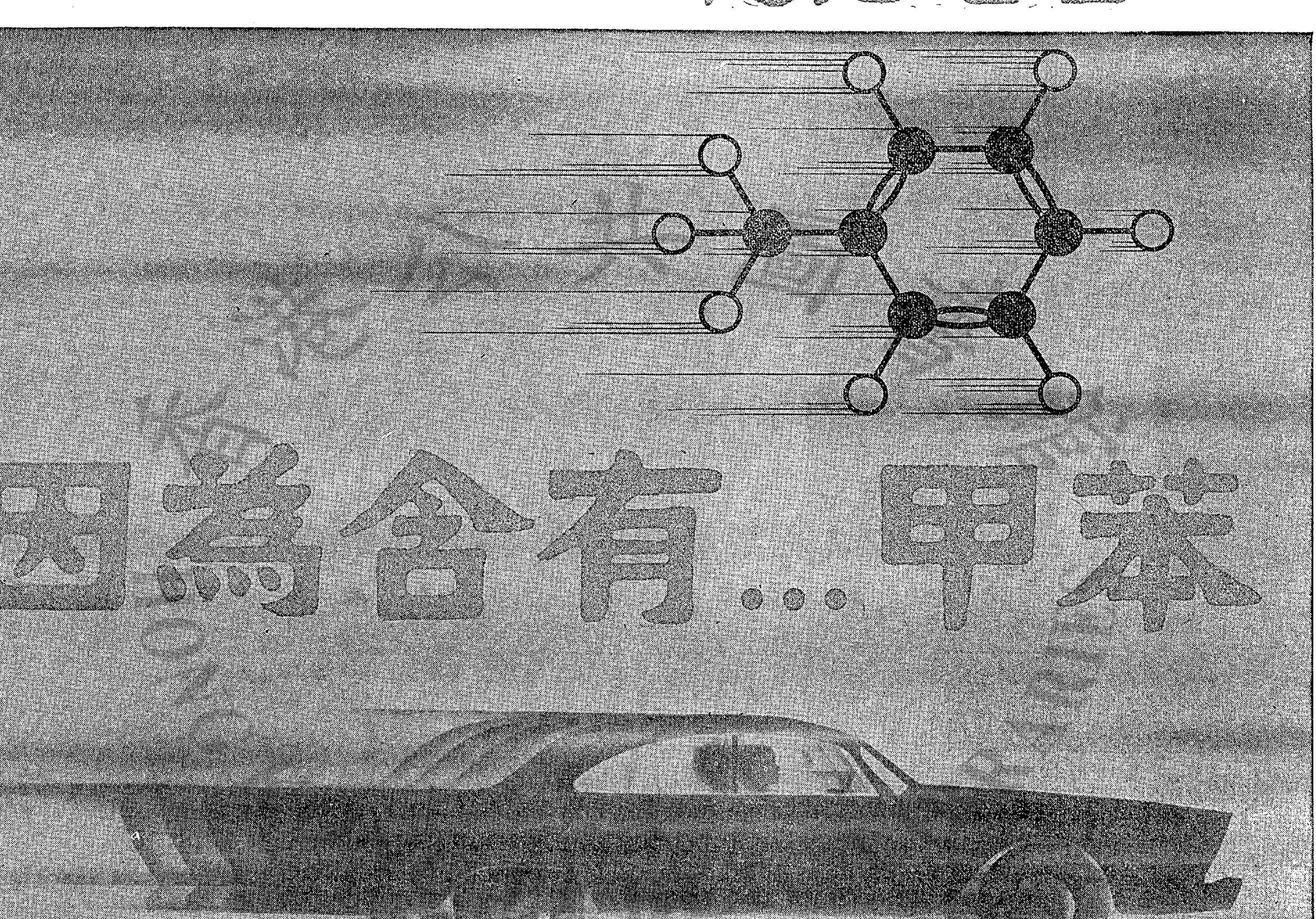
150年期 建至六 铜羅湾電氣道六十三至八十一号 接近维多利亚公園 交通便捷 置紫省選 分層出售 分期付款

PAX 200 可免室外表置

FIGNEER ELECTRONIC CORPORATION TOKYO JAPAN

明意形理意無是二字。 了嚴於。不益借。宙才 所重外一可從小 本說量

# 何以完善真海周



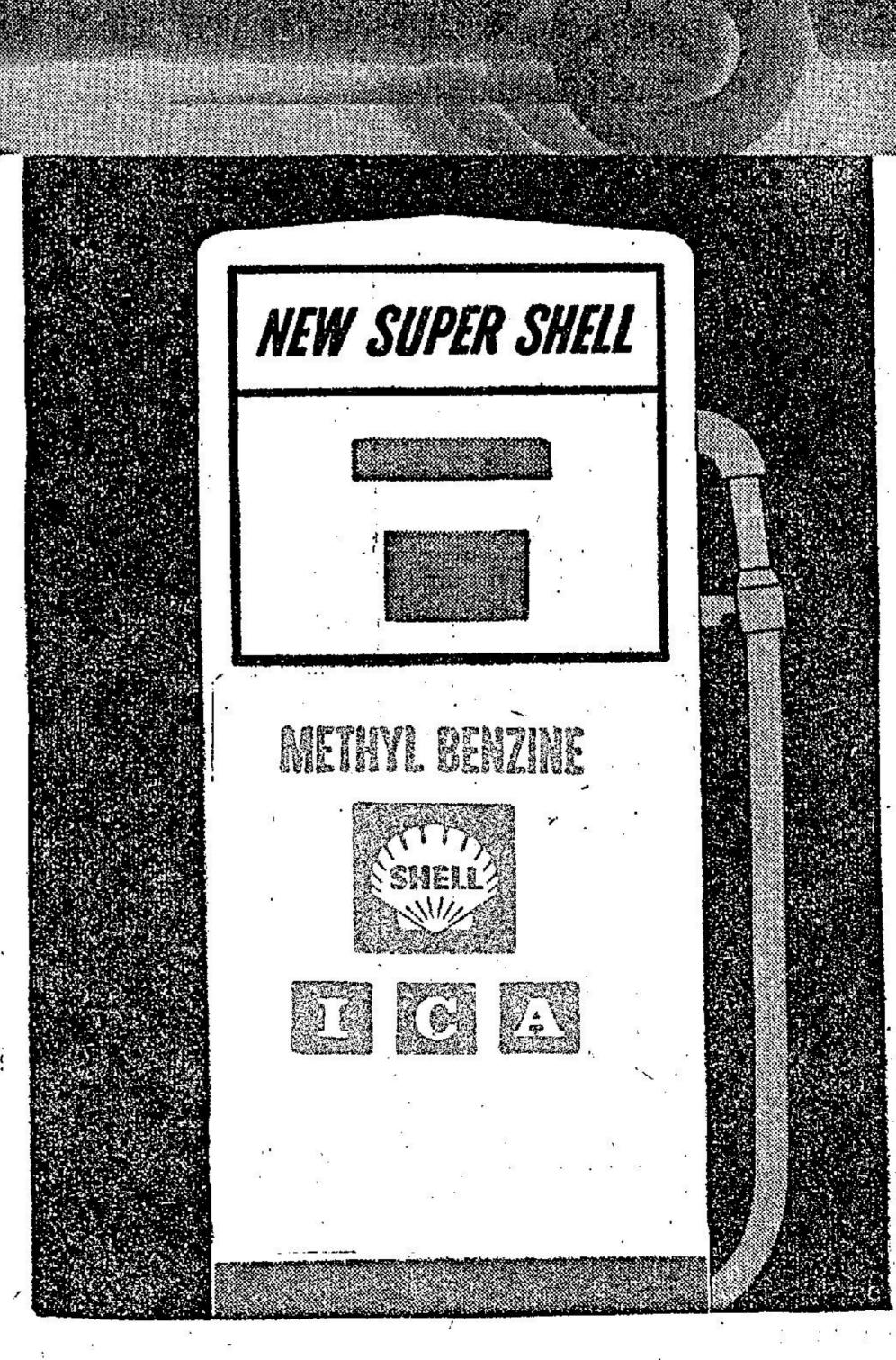
# 的是影響。這過過過過一個人

奋加命新蜆殼牌超力汽油中均含有一品脱以上的甲苯因為 甲苯是動力強勁的成份,故駕駛者可獲享額外的行車效能.

新蜆殼牌超力汽油與其他汽油之不同 默究在何處?其秘密是甲苯分子有強 勁的動力.其原子結構緊密,在抵抗新式 引擎内的高温及高壓時、集結格外穩定 特别堅強甲苯的高度穩定性與具有強 力的四甲化合物充份配合後,可立即發

股液

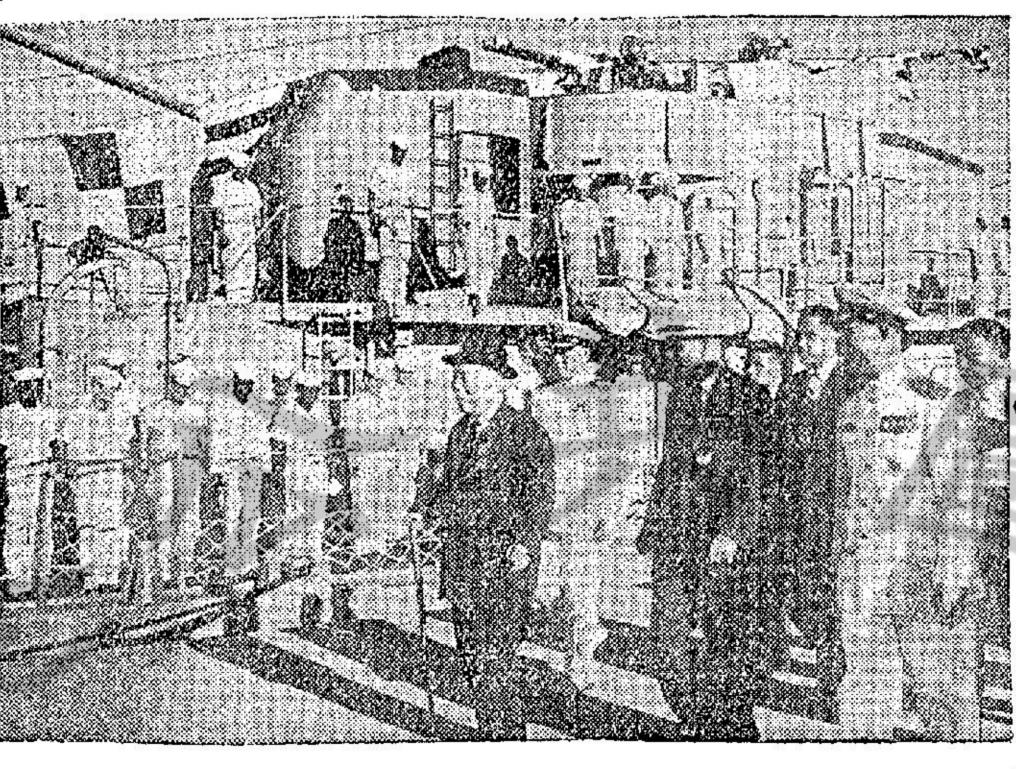
得氣缸內的燃燒控制新覷殼牌超力汽 油所產生的額外衝力起歩迅捷無疑己 使此新汽油成為現代化汽車所需的最 佳汽油閣下的汽車如採用蜆殼牌普通 汽油,亦能享受甲苯強勁動力的特點. 試用蜆殼牌汽油後當知行車立即不同.



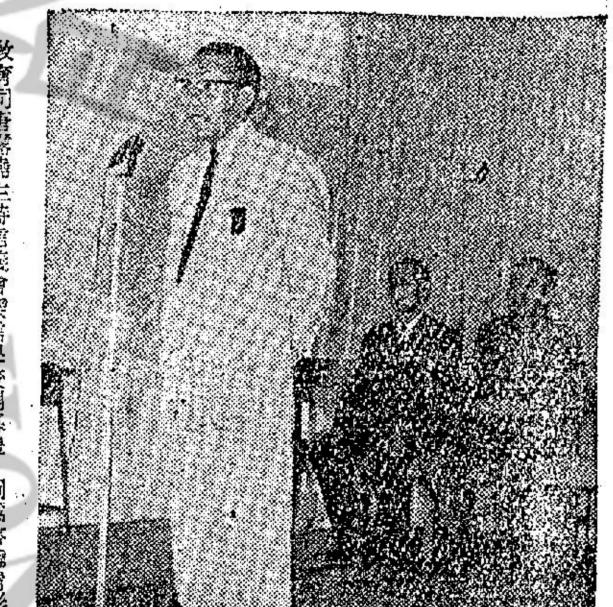
各蜆殼活油站 均有供應

用新蜆殼牌超力汽油·駕駛順列,得心應手











她深知男人日常用品對他生活上之 重要,地更知道何者是他所爱好及具 有真正價值者.

因此她在購買他的手錶時就必然選 择劳力士因她確知劳力士的品質在 錄中佔有経高地位同時凡戴勞力士) 手錶者均有不可言喻之優超感,此乃 取所注重及深望者,

謹防假冒·請向各特約代理商選購·特 約代售商名單可向於仁大厦一七一〇室 • 勞力士修理部索取。

勞力士防水自動表 此錄具有瑞士天文台時計证書,保證準確著名 防水族壳甚至在一百六十五呎深水下绝對保 証百分之百的防水功能且更有擺舵式机件作 自動上建採用此表確保可以引以自豪。

ROLEX

時計歷史上的先導



過由一個發

米茄所特創 達到微臻機 速洗滌方法

全皴純金, 過1497次原 重製成的星 於普通表。

4720 54,586 53.6

1962

校址: 灣仔皇后大道東181至185號(香港大舞台側)

**建束首創電子控制視總活用語言教育** 

初学者两小時熟智字母三小時通晚拼手

只有處身訓練宣中的 能领尽去超单效果。

打破刻板式的绿星教学清除一切石林及维持学者自其心

翻襟:九月四日联派即止半年升级再指新生新章情像。

各種訓練控制器操縱簡易一學即會

贯非特下一般全转关身的效果可比

比私家植智达成更比英异学育低原。

(三)本校定於九月九日在大坑東天主堂舉行開學彌撒(HOLY MASS) ·並於同日在校內舉行家長招待會(PARENTS DAY)敬請 家

校址:九龍大坑東道四三九〇號地段——美麗宮戲院側隣(7A,4A,2D巴)生 士均可到違)

短期內能說英語,能聽英語,能讀英文,能寫英文。 {核(二)班級:由初學班至畢業會考班(PRIMARY 5-FORM 5)。

部(三)時間:每晚由七時至九時,由星期一至星期五晚。 招(四)報名:新生入學,不限年齡,男女兼收,先填寫入學申請書,親自携

到本校,經校方驗明核准後,即行繳費註册入學。

校長:吳佐志(港大榮譽文學士,教育系文憑)

文理學士主理、任教

班級:由初學班(P.4)(由字母拼音教起)至大學預科(F.6)

師資:由香港大學、倫敦大學、政府師範畢業生及英藉教師任教

1.初學班由政府師範畢業生任教,方法新顯,保証易學速成 通 2.本月增加會考班,(F.5)日校學生,到來補習,特別優待 3.本校預科班(F.6) 修業完畢可參加「港大」、「倫大」

電話:854710

擴展第二校舍

號八無丁目

冷室全 氣安校

**更利**:在九龍旺角彌敦道,爲各路巴士必經之地。 •本校除捐出辦儒日報若干名全年免費學額外,更設有校內獎助學額,入學時町申請 • (九月五日起接受申請) 八曾讀及日間現讀F.6學生,特別優待,以實晚上進修(請持證件)

**港精要**:每科均有精要講義爲每科教師心得之作

見完善:冷氣崩放、研讀佳所,宏大準備物理、化學、生物實驗室三間

·由港大、倫大經驗豐富,一級榮譽文理學士任教

• 愛•

則速欲

1. 九龍旺角彌敦道676,678,680號(邵氏大廈左隣) 2. 九龍碧街50,52,54,56號(彌敦道渣打銀行側)

者,均可申請資助半費或全費。

英文中小學

剪此表寄香港郵箱13413號

學生姓名

通訊地址

陳氏教育基金資助英文中小學及中文小學學生六百名,進

入指定九龍區設備完善師資優良之學校攻讀,凡家境清貧

陳氏教育基金助學金申請表

家長姓名

申請半費或全費

每收

月入

學話會語英富

電話:七七四六六三

(二)其餘各級於九月二日後可能尚有少數之學額,欲投考者可到本校登記 長撥冗實臨。

港大、倫大一級榮譽

報名:即日開始、額滿即止

·「劍橋」、「必文」各種証書考試 電話:810924

EMULSION

七十多年以來,全世界醫師均一致推

請府上各位常服「司各脫乳白鰵魚肝

老幼的理想健身補品。

高工作效率,享受愉快生活。

司各脫乳白鰵魚肝油」作爲男女

以攝取額外營養、增進健康,提

日三月九年三六九一曆公年二十五國民事中二第張四第

酸甜料豆林

菜4

A.曾讀及日間現記

長撥冗

本构除捐出華僑F (九月五日起接到

二)其餘各紀 (三)本校定 • 並於

士均

育

陸對巴南軍東土華甲華甲乙

港祭車乙甲對或

對, 類 類 類 和 数 私 形 和 更 乙 甲

: 夕流 一,員, 交之由此,實

• 兼、李

周鄭李

、强初才華福

來 曾劉黃 洪添偉 一 黄張周姚莫 志子少卓振 强岱雄然華

和・當題

輝興忠

程劉敦 錦國保 、 何宴宴陳齋 巫 耀權權炎銳 照 强益辐新根



會長

是新身

幕

賽

對青

李德煒、

劉志家、羅斯斯、羅

趙南洙

金車金 英泰三 培成諾

鄭趙許崔李

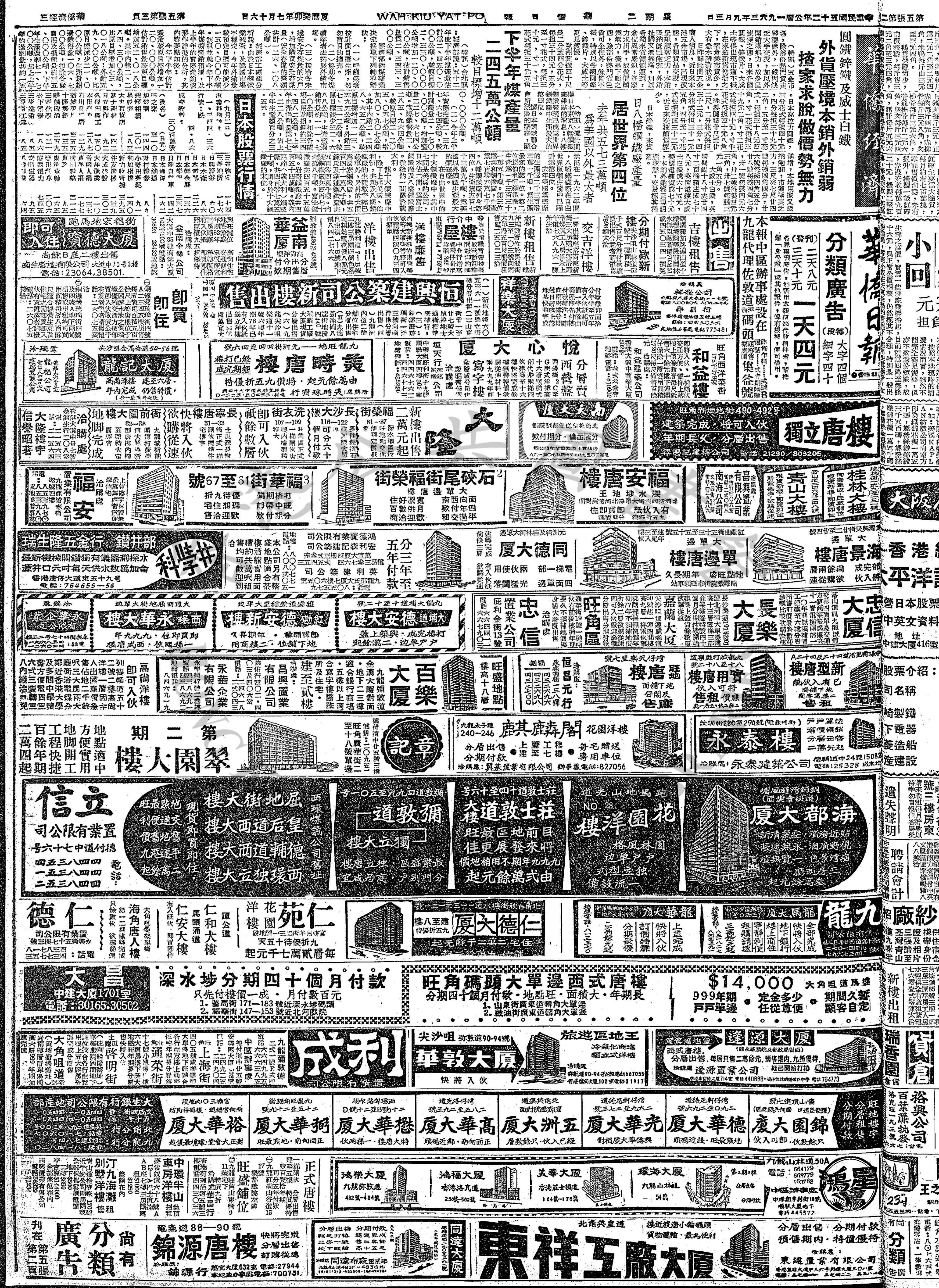
順潤允明 天玉禎坤賢

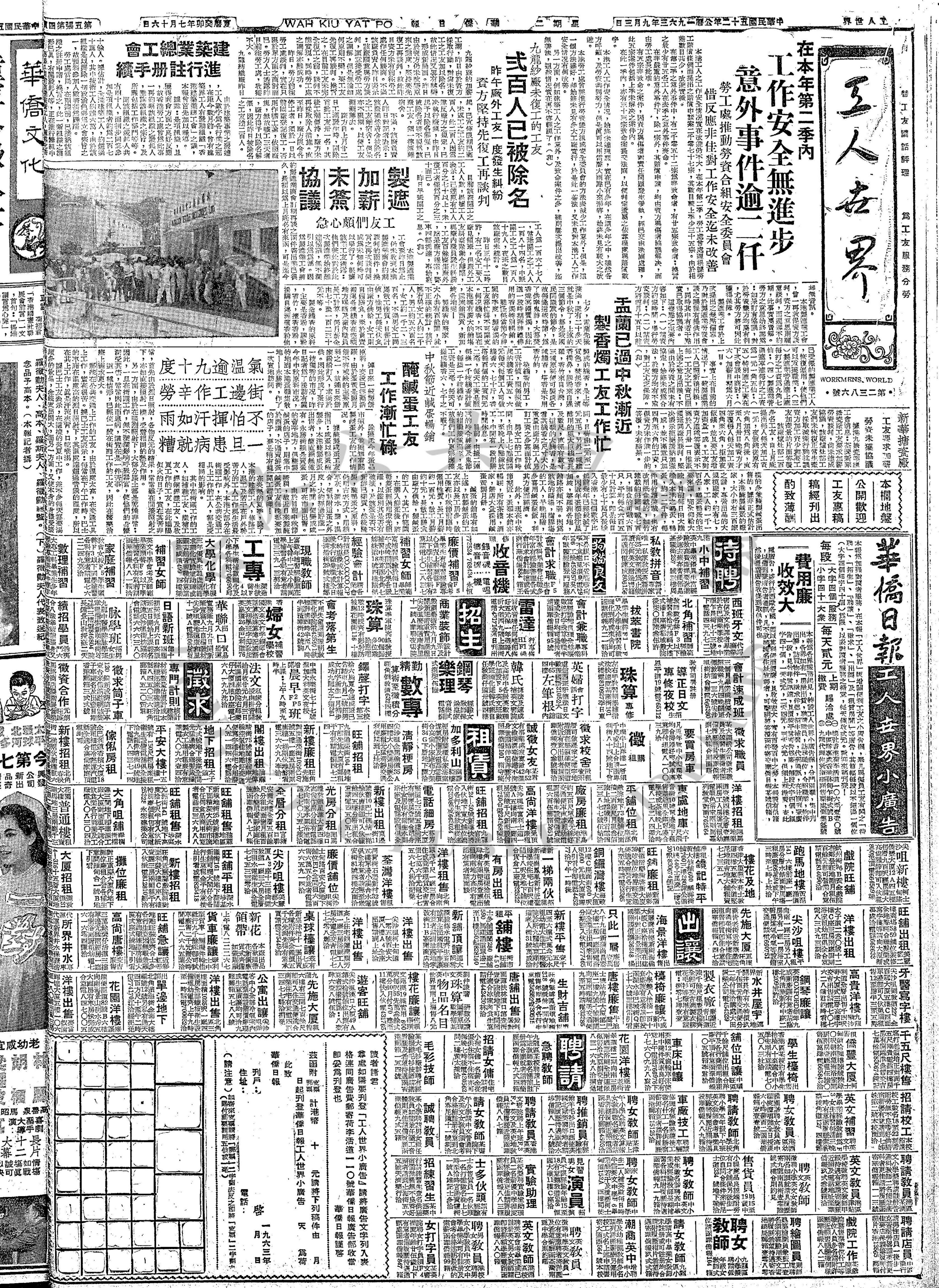
金禛錫

,招助楚 隨邀。白 風故日白

藤一螺 試川海 







溫錢、姐小斯鏈、塘屋吳、霍晉吳(起左)

·「我們今晚聚會一 人說得越少,我們 一起與高本先生錢 一。「我們今晚聚會一 一起與高本先生錢

推會。九龍三英電腦下委軍 董助一五第月基軍物,任高 軍理九一四九士之,多後本

槪

星歌女名著山香檀霞致羅濱店酒后帝在將

影合者迎歡與港抵星歌女檀

(据者記報本)。婦夫拔基楊單、

司

馬 東





選

務放。各大廣員燈。多於房級個

則級,始組片級自組

常仍二於,尺片作學於。每關員攝。一接自凡級題愛三寸幻發度。品會五應月於,影至年循照欲一:會,,還小最裝,。月考六初亦上於時。片考或凡

片木大裱以至底者月級用較考問獲,取一每

,得不與十於或須及會郵高取,得或初高一

老牌補酒

寶醴

酒庄有售

香城

名

决可真戰場

宜咸幼老

出品



六日

瑞代土理

上午四時正經香港仔至上環止

下午一時四十五分經梅窩坪洲

下午三時十五分直航至上環止

上午六時华至下午七時正

每半小時一渡 下午人時正至十時正

每一小時一渡

經沙螺灣、東浦、莆山、汲水門

經沙螺灣、東涌、青山、汲水門

十時五十分開)

每日時別船荃灣往宵衣下午

返香港

經香港仔至上環止

△下午二時四十五分經梅箔坪洲

〇上午六時四十分

上午七時华

下午四時正

下午六時正

〇下午五時正

△下午八時正

經坪洲梅當

經坪洲梅閣

經坪洲梅駕

時四十五分經坪洲梅駕

心時正由上環開經香港仔

港往大澳

·青山·東涌·沙螺灣

由上環開經香港仔

| **②(釜星期日、星期二、四、六及公**衆假期加開)

經梅窩坪洲

經梅當坪洲

經梅窩坪洲

經梅窩坪洲

踪

上午七時正

△上午十時十五分

上午十一時正

下午一時四十五分

△下午十二時年

7下午三時正

下午四時正

下午七時正

下午八時华

上午七時正

上午九時正

上午十一時正

下午一時四十五分

△下午十二時年

下午四時正

下午五時半

下午七時正

下午人時半

L午六時五十五分

上午七時正 上午九時四十五分

下午十二時四十五分

F午三時下.

下午五時三十分

香港往坪洲

大埔滘往塔門

(逄星期日改開上午七時卅分)

大坦·赤涇·較流灣。

上環威利麻街往索罟灣

**鄉十四鄉、梁浦、荔枝莊、** 

經經洲

△下午七時半

下午九時年

上午七時零五分

上午七時四十五分

上午九時五十五分

下午二時四十分

下午四時四十分

下午五時五十五分

下午九牌五十五分

塔門返大埔滘

經較流費・赤涇・大坦・

荔枝莊、深涌、十四鄉○

逢星期日改開 上午九時十五分

索罟灣返上灣威利麻街

公下午三時四十分

人学星期日及假期加開

上午人時二十分

下午五時五十分

上午八時十五分

上午十一時华

上午十一時五十五分

坪 渊 返 香 港

萬鎊

是人們往

印度

印度星聚

馬尼剌

万美

本修園業公,五萬

徑是關蘇較干庶部了

一亜高

倫敦印度星洲 下午三時廿分 下午五時十分 東京大阪合北 下午三時四十分 下午人時一刻 下午九時三刻 中午十二時卅五 漢城東京冲繩合北下午入時40分 下午三時十分

西德印度曼谷 印度曼谷 下午一時五五分 下午一時卅分 下午四時五分 耶加達 下午八時四十分

午夜十二時---刻 星馬印倫敦 下午四時卅分 東京三藩市 曼谷馬來星洲 下午--時--刻 下午四時一刻 寮泰緬印 下午四時一刻 下午十時卅分 東京温哥單 下午三時

馬尼剌

下午九時卅五分 曼谷印度巴黎 下午三時三刻 一件四時 下午三時四十分 下午四時五十分 下午三時一刻 曼谷蘇黎世 下午四時五十分

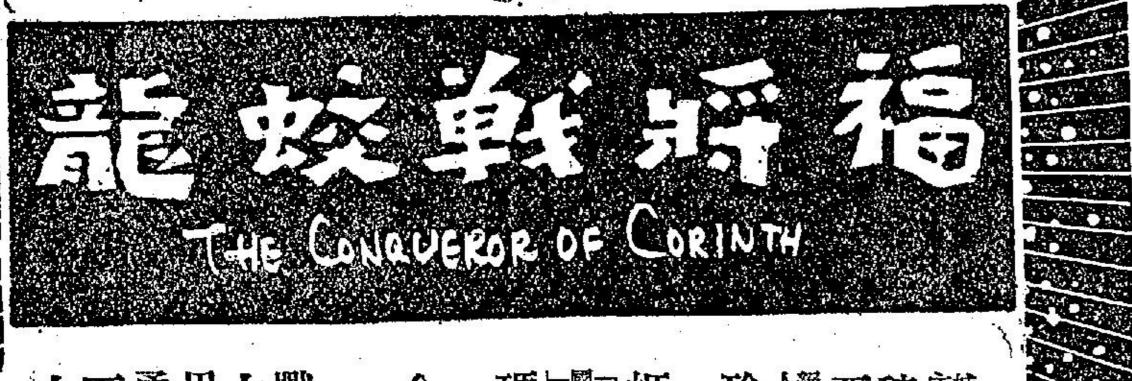
酒 店務

o擴的

以寮律南窜 色國賓 列 . .

立假处,答图

「香港開」上午入時正(經東涌) 下午四時华 下午三時十五分 「大澳開」下午五時正(經東涌)



戰大 用小

atheson

十月五日到達三藩市九月十八日到港收貨開行





最突出的



WORLD

影常

片彩七場餘公天今 記寶奪京土

> 燙틣 映練場四天今 網片間熱情態俠武 主 | 瑪妮米 | 于奥當 演 | 絲妮芝 | 拿奥奴 珠夜逑好秋菜莲莲

棕新彩七字黑五明

燈神丁拉阿

華僑晚

分

類廣

告

每天

元

殺山鑽 案兇石

摩安芬麥加 路地·加里

华點五天明

片彩七爭戰 枯萬功一 骨成將 羅賓安米城 美歌妮曹陀 半點五天明

放開氣光

長艦唐荒

रिङ्गी

映場餘公天今

片巨門打梅高築



時愛醫時中時

怖演閣希 片恐 導 間 心 主演・納

巨質歌古 時間要 第一章 第一章 第一章 第一章 第一章 

風暴九 雨暴月

印度郵 INDIA MAIL 高麗能 KOREAN BEAR

月十九號到

H

古、域域刺

里

· 巴拿馬 · 費

九日開著貨

辯崗九 SHIZUOKA MARU 長和丸 CHOWA MARU 星 EASTERN STAR 天寶來 K.TEMPLER 丸 ASAHI MARU 協 察 丸 KYOTAI MARU 馬尼拉丸 MANILA MARU 邊納堤 BENARTY 德利羅 TANAGRA 菲律賓館 PHIL. BEAR 辰春丸 TATSUHARU MARU 日本 昌島丸 MASASHIMA MARU 日本 TSEDEK 協邦丸 KYOHO MARU

(野舎) (西省)

新傑和 NEW TEH HU

多都加 TORTUGUS

湊路 쫦 HANNOVER

利 MAORI

九龍灣 KOWLOON BAY

南海丸 NANKAI MARU

士打哥倫坡STR.COLOMBO

大寶康 TAI POO HONG

木 星 丸,MOKUSEI MARU

加利铵 GARRYBANK

汝 TIMOR

順 HELIOS

扎 鲲 丸 SAPPORO MARU

然 田 丸 ATSUTA MARU

邊 FERNSIDE

馬士達 BAY MASTER

德 HALLDIS

隅田丸 SUMIDA MARU

渣 RAJAH

M ANKING

林 KWEILIN

瑪利距 MARIA FAUSTA

新 MAURICIEN

高氢里城 C.OF COVENTRY

大降灣 TRAVIATA

CHUNG KING

力高運馬士港NICOLINE MSK

英 EASTERN SAGA

利 VENTURA FELIZ

羅斯福總統PRES ROOSEVELT

實 順 加 BUSUANGA

奥沙打 OZARDA

簡那娜 CANARA

湯士堡 TONSBERG

沙利馬士基SALLY MAERSK

大 選 山 TAI WAH SHAN

幕浦 丸 NAGAURA MARU

鹽罐碧琪 RAGNA BAKKE

大中山 TAI CHUNG SHAN

# PIONEER MING

紐西蘭 日本

船有限公司

亚羅 大偉遠 TRAVIATA 梵 RAJAH 冲翻日美 高麗熊 KOREAN BEAR EASTERN SAGA EASTERN STAR 來利潛琪 LLOYD BAKKE 瑪利亞 MARIA FAUSTA 馬尼拉丸 MANILA MARU 靜岡丸 SHIZUOKA MARU 修網將風 懲 HALLDIS 印度郵 INDIA MAIL \* ASAHI MARU 新 MAURICIEN 遠 TSEDEK 協剪丸 KYOHO MARU 林 KWEILN 菲律領丸 PHIL. BEAR 長和丸 CHOWA MARU 昌島丸 MASASHIMA MARU 辰 簽 堡 TATSUHARU MARU 星巴庇可 當「FRANKFURT 漢 堡 丸 HAMBURG MARU SCHIEKERK 韶 EASTERN MUSE

距比吉 ABBEKERK 協久丸 KYOKYU MARU

「香港開」

「大海開」

旌旗百里

**・好雄喪命!** 

一凱航衛軍工第張大第

京英將且

蒸降釜山日

菲星庇澳西

紐約滿地町

排酒買歐洲

羅省紐約

紐約費城

抵黑將里

山打根斗湖

三部市紐約

星洲葡亰

**是洲**庇能

星州邓加蓬

日本

五日

五日

五日

五日

五日

五日

五日

五日

五日

六日

六日

六日

小呂宋

星庇盂卡

南西非

日本

川崎汽船

日三月九年三大九一層公年二十五國民華中

順

鍛

聯

捷

歐

經

四日

四日

五日

行

行

温

**账**国

西非菲岛

金边

日本

東南非

斗湖

日本

非島

日本

日本

**胸**鄭

術京星流

喀拉蚩匹且

三藩市日本

(船名)

德寶 翠 TABOA

CATHAY

沙 CHANGSHA

土打哥倫坡STR. COLOMBO

長浦丸 NAGAURA MARU

扎 幌 丸 SAPPORO MARU

大申山 TAICHUNG SHAN

羅斯福總統PRES ROOSEVELT

麗華碧琪 RAGNA BAKKE

南海丸 NANKAI MARU

馬士達 BAY MASTER

利 MAORI

寶 順 加 BUSUANGA

簡那娜 CANARA

木星丸 MOKUSEI MARU

大 選 山 TAI WAH SHAN

沙利馬士基SALLY MAERSK

接 FERNSIDE

九 聞 灣 KOWLOON BAY

隅田丸 SUMIDA MARU

TIMOR

利 VENTURA FELI2

加利賀 GARRYBANK

培蘇士 PERSEUS

蘇珊尼 SUSNNE

HELIOS

鋒 PIONEER MING

新德和 NEW TEH HU

九月四日落貨

LINOIS"

十月六日到達朗菲路 九月廿五日到達朗菲路 九月廿五日到港收貨開行 九月廿五日到港收貨開行 降關等埠 降關等埠



主要目

的

換

懋

諜海

麗華

定

明

那後英

文學語























有人說,它有點像西片「於照心腸的父親,笑料百出,一時變難的遵遲,也捲入了 笑聲淚影 至深

風格至新 雙雛



美滿

却八:行為不了是不安行。朱有笑麼遺證八,聽戒一者,答想後不見者一八,道多是麼戒證得站謝道是,,一步師,朱戒也。天何多跪一 莎 地 榮 瑪格克榮

,如不對不由不上:你是十我,裏盡一,八我八下一二了我天,事不宜堂一也此背孫如他肯得一返駕幾來却:,搖下戒數形不大朱,,板在,聽於島/不, 在去不管在然天霧磅處要工你道次打了你無師人何違,那也,我遭到 巨彩七蒙拉派 天川藩一 火動候網 箭衝子打 豹 子 色 戀三勝人最 愛角的入引 之 百份性娛 二 | 之百樂

WAH KIU YAT PO

們未樂經慣有甚力退不熟對的若的自不一們一像的生的首。不到又引先理不所歷要,知調遺待雲工已能革由牛在姿却功案我會!何起生拼平顧獨求但道無個遇泥作相忍命竊馬蝴旗常夫腹們慣!

夏反調白到我先守誕生經的怪是跟入個「嚴於們用個有得一看到我一方感工費自們生時隨遲理職的不我所職」到是有出關,連夥不早們呢,作了已就彷,得到並負經公們享位我翻,一,光梁陽兒順退却

險燒

へ 了若。,酒

摄· 断日問答

生 一虎:其訝

衣

麼他的常遇另資風發沒,生辛,,飲香流

却百不, 殼為遭一猪宰, 都戶得來人畜不 一

偏日世是一命豬說都。凡經凡豬 很於也,

不日界天那●瘟:被於瘟國有瘟 諡起受投

都天蘇大×。死瘟情麼一生想了有都檢之赐因食。行×掛吃,大猛一一,官,奇隻,不。病不驗猪鱼爲,外,天盜

早一,中不。目缀作在

日六十月七年卯癸曆夏

**肇遵** 行幾 南

防,

敗絮

其

中

物,高

不淵是

些時

可發何無也起去水

• 提住無

先去那見住

今孫•,而佩不來•九的民中子炯出乎能受他月陳

國山武明此的北值本廿炯,可哂初的秘伐系是一明

聯,還聯將做人懶留聯 不因認的他祭見公得云 中同為為人放品了誼千:

早走,勃,秋一 日, 常然但實惟

它永些見,毕會,魁 各久人此才了的私,

到海就聯悔,義當,

惠故不稱過寄感然已

**列事易贊譽史,不在陳乙** 見的為陳,流寄敢金死玄 陳 · 人競賣傳輓有險後,

,民所存泉,一什成,公

力國知,發足聯麼爲從元

陳一。甚,英:示貴得八

無

認

我到理:和:週本 們早由不我個向 的退和然們促向一我 的是和然們與經 學

了幾時他認在要解有

他,物猪起他,奇佐人们们和亚,的整怪治人们

的他馬是此終的特質不

,他一個對。猪一美是

猪對等一個老和性是

琴,的。籤的他一枚個

成即了是解他經結入

練很和,的還了,

兵帮容暴一親 • 忙許上個 便 我 北 知 適 述 不們方道當一 怕驯的,的番 www.www

全南後,便的國行方好是向

**着**王

些秘笈:出 加米,片封

女中獨日。拆時,一為了那過又深個,來條第個軍 侍客出主進住 女。來公去了 道」道,· 去 道一龍啊:「少到主道,日無遠道意面 道一龍啊:「少了公:不英復。:,有 : 劉道也「可時東,一整姿體」「子酒趙」 「備:何那不日」 垦一謂 3 見你叫納效 頒好一椅進 夏好露上了 成在: 對 會那客 道邊。 一邊主來,個,公神却 吧事道 , 0

于尚常東一部今依錦起離劉保 下省人多催養正計養了得聞了 的是馬軟飾來好行,見到劉 侍女,一上是事節

樊

智丁二是師趙尚招 時,假初臨子香親 時,於是到別龍日, 電,於是到別龍日, 電,於是到別龍日, 電, 是到別

運洋回活他一子管道一候多吳漢進一<u>沒</u>劉 忙浮去。假劉龍他:劉了少日,來劉波县 扶的了一如佛道有一備。時有日作備又叔 ○贼江却,了了退截那帮 你個一杯 一: 淡不敢消船,,踩了於侧腿起去 除一, 料劉息隻好半欄侍是便,去 所以到息隻好半欄侍是便,去 所以到息隻好半個侍妻 劉郎給他過親江易聞知,即任大門從其想與處忘:備個妙關走江自漫才子道子與我人妨告夫想要處忘:備 金夫,那僧他,孔來除星拜

?這南太身不盡,之外這得們,關發不活前新天金握他他次回裏對講一一學便暗上平你只後借壓過這他他展上動失等給,在一把他家的你們了,問地,的的有,價一去個每段機多上去用回都你晚原因來暴的?」 

有的魯身,唯一因了還也却害笑立邊不,笑意,,就愛 的,道的停於了他他總提賭 , 道:王地是。 丧 只之 綴, 莱財他你原他謂兩廠女情上

日三月九年三六九一曆公年二十五國民華中

別酒丟「櫻

一見,知得

短

遲

到

and the same of th

退

多見狀來一, 專歷 一你你到 很麼問不 他子一此絕却 專歷 一你你到 很麼問不 找游番工理是一是不一經們早一懷模你人 工手,作說童他?管你理,早退你應樣的人 工事,作說童他?管你理,早退你應樣的人 一

道理

了恐,,的渦最抱長就一涉不長不不來稱的

質退也得·我模那 不,不像 們還樣

你我即,,,因作

置你像敢一董叫雖安是享

的你我優

你生ま們,一

· 個一子却 去冷 他小梁虞來干涉面 也 撒先大干涉面

要員生一涉染色工,也一,先說

命惶嚴麼面不中

敢的慕復的 碰叉,了選

作我不

僑

樂

商你他, 話次飯啡一囘我虐, 中太我敢冷快虐一使我我?令,快 

相遲許一丁還有信了外下。在笑

底能你:你次,,得他「沒撒敵 主不這一是出還運上出算遊飯了 說壓別說現是他?門了麼?先 說人我,算打胡口吧,」把

思他把牧 再說提自 理話呢己

 王干十走一情大代沛閩劍狂个香白必知氣丧任,:秃,奇起再時十時地,風鳴分

紅干媚~,皆石,氣致七

另类三新、,, 五週州倫二線醒時,八時〇江一,:十金曲氣張影小琼:官G級自好特分丹玉担于開天| S語時發崔大由分貞分敦時女波州特分十,南:陳民二鋒及報儀故郵へ靜何內英英へ別,紅郎任五,氣|

, 做 乃 也 自 何 皇 龍 可 名 統在你

狩原魄人最!戀三勝人最 獵野的心動 愛角的入引

宜成少老質質



巨片當前。早晚無所如此



選続の電子の自用語の言語の言語を選択

際情思女玉譯

文中上片・彩七麗瑰

俏! 少小求玉不小客玉实芳接玉衍被地出 可白婚女妙子博女跳芳吻女笑同板女 一龄,要一叫,助!实,學一件,拼 成初有晉華豪|写糊華新是今

早請今滿日邁

斯連皮積壓報

萬逾員演載兩製攝

遺園S船 帶明澤

!弦心人扣,凑緊情劇 高票三比彩案火比 明案狼本!更車倫 精劫敦 舉創界世色銀次首來年十五日 語

色隋·色峨宫 義三,攻謀佈 灣 · 宮灣淫,殿 | 國勝水,陣 灣 · 春於穢酒鏡 演過流火奇 千萬 聲新 髓城 聲樂場夫

• 幕字上片 · 本印新全 • 行發司公祿龍

趙丹

向璇

歌季四及女歌涯天唱璇周聽請

**與題自 雲疑屋鬼** 

·音思描音的原态。都是强观态里·含绿粒



映獻大盛天明 蛟

戰浴火國 春原碼百 手神閃倫 今 •血海賓 心野 3 老 • 槍電敦 早 **眷賢七賓國九點十早今** 



魔眷成都人情有下天願